

**Belgische Kamer van  
Volksvertegenwoordigers  
en Senaat**

GEWONE ZITTING 1997-1998 (\*)

12 NOVEMBER 1997

**BESLISSINGEN VAN DE  
PARLEMENTAIRE  
OVERLECCOMMISSIE (¹)**

1. Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 4 augustus 1992 op het hypothecair krediet en tot wijziging van de wet van 13 april 1995 tot wijziging van de wet van 4 augustus 1992 op het hypothecair krediet; Gedr. St. Senaat n° 1-693/1 en 2, Gedr. St. Kamer n° 946/1 tot 10-96/97.

Verzoek tot verlenging van de onderzoekstermijn (toepassing van de artikelen 2, 2° en 12, § 1, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie).

*Beslissing van 12 november 1997 : de onderzoeks-termijn wordt verlengd met 15 dagen.*

(1) Samenstelling van de commissie :

Voorzitters : de heren Langendries en Swaelen.

A. — Vaste leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers :

C.V.P. HH. Lenssens, Tant.  
P.S. HH. Eerdeken, Moureaux.  
V.L.D. HH. Dewael, Valkeniers.  
S.P. HH. Vanvelthoven, Van der Maelen.  
P.R.L. H. Reynders.  
F.D.F.  
P.S.C. H. Langendries.  
V.I. H. Annemans.  
Blok

B. — Plaatsvervangers van de Kamer van volksvertegenwoordigers :

HH. Ansoms, Van Parys.  
HH. Dighneef, Moriau.  
HH. Van Belle, Verwilghen.  
HH. Landuyt, Vandebosch.  
H. Michel.  
Mevr. de T'Serclaes.  
H. Van den Eynde.

A. — Vaste leden van de Senaat :

C.V.P. HH. Swaelen, Vandenberghe.  
P.S. HH. Lallemand, Mahoux.  
V.L.D. HH. Coveliers, Verhofstadt.  
S.P. HH. Erdman, Moens.  
P.R.L. H. Foret.  
F.D.F.  
P.S.C. Mevr. Willame-Boonen.  
V.I. H. Verreycken.  
Blok

B. — Plaatsvervangers van de Senaat :

HH. Bourgeois, Olivier.  
HH. Hotyat, Mouton.  
HH. Goovaerts, Goris.  
HH. Hostekint, Pinoie.  
H. Hatry.  
Mevr. Milquet.  
H. Raes.

**Chambre  
des Représentants  
et Sénat de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1997-1998 (\*)

12 NOVEMBRE 1997

**DECISIONS DE LA COMMISSION  
PARLEMENTAIRE DE  
CONCERTATION (¹)**

1. Projet de loi modifiant la loi du 4 août 1992 relative au crédit hypothécaire et modifiant la loi du 13 avril 1995 modifiant la loi du 4 août 1992 relative au crédit hypothécaire; Doc. Sénat n° 1-693/1 et 2, Doc. Chambre n° 946/1 à 10-96/97.

Demande de prolongation du délai d'examen (application des articles 2, 2°, et 12, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

*Décision du 12 novembre 1997 : le délai d'examen est prolongé de 15 jours.*

(1) Composition de la commission :

Président : MM. Langendries et Swaelen.

A. — Membres effectifs de la Chambre des représentants :

C.V.P. MM. Lenssens, Tant.  
P.S. MM. Eerdeken, Moureaux.  
V.L.D. MM. Dewael, Valkeniers.  
S.P. MM. Vanvelthoven, Van der Maelen.  
P.R.L. M. Reynders.  
F.D.F.  
P.S.C. M. Langendries.  
V.I. M. Annemans.  
Blok

B. — Membres suppléants de la Chambre des représentants :

MM. Ansoms, Van Parys.  
MM. Dighneef, Moriau.  
MM. Van Belle, Verwilghen.  
MM. Landuyt, Vandebosch.  
M. Michel.  
Mme de T'Serclaes.  
M. Van den Eynde.

A. — Membres effectifs du Sénat :

C.V.P. MM. Swaelen, Vandenberghe.  
P.S. MM. Lallemand, Mahoux.  
V.L.D. MM. Coveliers, Verhofstadt.  
S.P. MM. Erdman, Moens.  
P.R.L. H. Foret.  
F.D.F.  
P.S.C. Mme Willame-Boonen.  
V.I. M. Verreycken.  
Blok

B. — Membres suppléants du Sénat :

MM. Bourgeois, Olivier.  
MM. Hotyat, Mouton.  
MM. Goovaerts, Goris.  
MM. Hostekint, Pinoie.  
M. Hatry.  
Mme Milquet.  
M. Raes.

(\*) Vierde zitting van de 49<sup>e</sup> zittingsperiode.

(\*) Quatrième session de la 49<sup>e</sup> législature.

2. Wetsontwerp met betrekking tot de rechtsbijstand inzake de afgifte van afschriften van stukken uit het gerechtsdossier in strafzaken; Gedr. St. Senaat n°s 1-17/1 tot 8, Gedr. St. Kamer n°s 864/1 tot 8-96/97.

Verzoek tot verlenging van de onderzoekstermijn (toepassing van de artikelen 2, 2°, en 12, § 1, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie).

*Beslissing van 12 november 1997*: de onderzoeks-termijn wordt verlengd met 35 dagen.

3. Wetsontwerp tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek en het Wetboek van Strafvordering inzake de procedure tot onttrekking van de zaak aan de rechter; Gedr. St. Senaat n°s 1-456/1 tot 5, Gedr. St. Kamer n°s 866/1 tot 10-96/97.

Verzoek tot verlenging van de onderzoekstermijn (toepassing van de artikelen 2, 2°, en 12, § 1, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie).

*Beslissing van 12 november 1997*: de onderzoeks-termijn wordt verlengd met 35 dagen.

4. Wetsontwerp tot wijziging van artikel 18 van de wet van 7 augustus 1974 tot instelling van het recht op een bestaansminimum en van artikel 19 van de wet van 2 april 1965 betreffende het ten laste nemen van de steun verleend door de openbare centra voor maatschappelijk welzijn; Gedr. St. Kamer n°s 766/1 tot 4, Gedr. St. Senaat n°s 1-284/1 tot 4.

Bepaling van de termijn waarbinnen de Kamer zich moet uitspreken (toepassing van de artikelen 2, 4°, en 12, § 3, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie).

*Beslissing van 12 november 1997*: de termijn waarbinnen de Kamer zich moet uitspreken is vastgesteld op 35 dagen.

5. Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven teneinde het reglementaire kader aan te passen aan de verplichtingen die inzake vrije mededinging en harmonisatie op de telecommarkt, voortvloeien uit de van kracht zijnde richtlijnen van de Europese Unie (ingediend in de Kamer, nog niet rondgedeeld).

Spoedbehandeling gevraagd door de regering (toepassing van artikel 80 van de Grondwet en artikel 12, § 2, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie).

*Beslissing van 12 november 1997*: de commissie heeft haar beslissing uitgesteld (toepassing van artikel 13 van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie).

2. Projet de loi relative à l'assistance judiciaire pour la délivrance de copies de pièces du dossier judiciaire en matière pénale; Doc. Sénat n°s 1-17/1 à 8, Doc. Chambre n°s 864/1 à 8-96/97.

Demande de prolongation du délai d'examen (application des articles 2, 2°, et 12, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

*Décision du 12 novembre 1997*: le délai d'examen est prolongé de 35 jours.

3. Projet de loi modifiant le Code judiciaire et le Code d'instruction criminelle en ce qui concerne la procédure en dessaisissement; Doc. Sénat n°s 1-456/1 à 5, Doc. Chambre n°s 866/1 à 10-96/97.

Demande de prolongation du délai d'examen (application des articles 2, 2°, et 12, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

*Décision du 12 novembre 1997*: le délai d'examen est prolongé de 35 jours.

4. Projet de loi modifiant l'article 18 de la loi du 7 août 1974, instituant le droit à un minimum de moyens d'existence et l'article 19 de la loi du 2 avril 1965 relative à la prise en charge des secours accordés par les centres publics d'aide sociale; Doc. Chambre n°s 766/1 à 4, Doc. Sénat n°s 1-284/1 à 4.

Fixation du délai dans lequel la Chambre aura à se prononcer (application des articles 2, 4°, et 12, § 3, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

*Décision du 12 novembre 1997*: le délai dans lequel la Chambre a à se prononcer est fixé à 35 jours.

5. Projet de loi modifiant la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques afin d'adapter le cadre réglementaire aux obligations en matière de libre concurrence et d'harmonisation sur le marché des télécommunications découlant des décisions de l'Union européenne (déposé à la Chambre, pas encore distribué).

Demande d'urgence du gouvernement (application de l'article 80 de la Constitution et de l'article 12, § 2, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

*Décision du 12 novembre 1997*: la commission a reporté sa décision (application de l'article 13 de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

6. Schorsing van de termijnen (toepassing van artikel 10, § 1, 3°, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie).

*Beslissing van 12 november 1997*: de termijnen worden geschorst van 20 december 1997 tot 4 januari 1998.

*De voorzitters,*

R. LANGENDRIES  
F. SWAELEN

6. Suspension des délais (application de l'article 10, § 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

*Décision du 12 novembre 1997*: les délais seront suspendus du 20 décembre 1997 au 4 janvier 1998.

*Les présidents,*

R. LANGENDRIES  
F. SWAELEN